

Construit en / Built in 1896
Rénové en / Renovated in 1920

Paroisse
St-Thomas-D'Aquin
St. Thomas Aquinas
Parish

413, Main St.,
Hudson, Qc, J0P 1H0
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor
Roland Demers, curé-émérite
Robert Girard, diacre-deacon
Marie-Reine Rozon, sec.

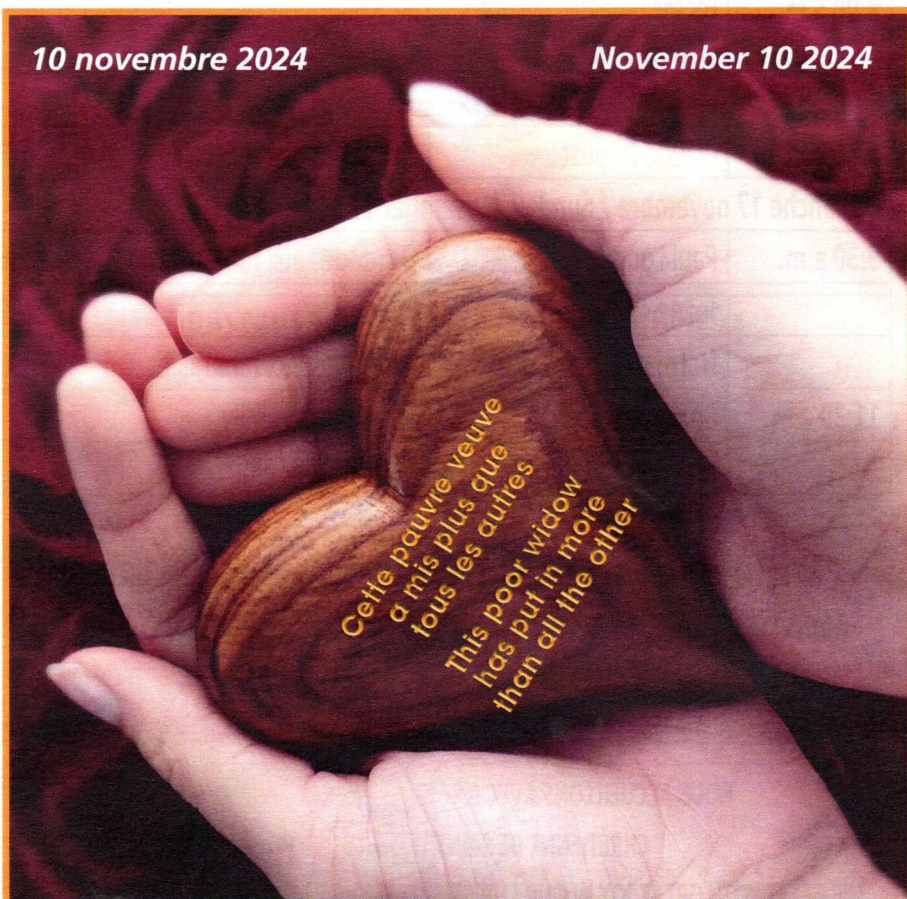
info@paroissestthomas.org
www.st-thomasaquinas.com

MESSES • MASSES

Samedi / Saturday :	17h15 (5h15 pm)	Bilingue / Bilingual
Dimanche / Sunday :	9h30 Française	11:30 am English

10 novembre 2024

November 10 2024



Consultez votre semainier en ligne
Consult your weekly online
semainierparoissial.com



**MESSES 12 NOVEMBRE 2024 AU 17 NOVEMBRE 2024
MASSES FROM NOVEMBER 12TH TO NOVEMBER 17TH, 2024**

Samedi 9 novembre / Saturday November 9th			
5:15 p.m.	Denise Tisso Séguin	Offrandes aux funérailles	1894
Dimanche 10 novembre / Sunday November 10th			
9:30 a.m.	Gérard Giguère	Margot et les enfants	1821
	Jacqueline Cadieux	La Famille	2300
	Pierre Langlois	Sylvia Reeves Langlois	2489
11:30 a.m.	Aimé Vinette	Offrandes aux funérailles	2186
	Renate Rothbacher	Knud Petersen	2488
Mardi 12 novembre / Tuesday, November 12th			
8:00 a.m.	Bernard Marzalik	Offrandes aux funérailles	2450
Mercredi 13 novembre / Wednesday, November 13th			
8:00 a.m.	Claude Daoust	Offrandes aux funérailles	2380
Jeudi 14 novembre / Thursday November 14th			
8:00 a.m.	Guy Seguin	Offrandes aux funérailles	2500
Vendredi 15 novembre / Friday, November 15th			
8:00 a.m.	For the Deceased Members of the Lobo & Miller Family	N. Miller	2470
Samedi 16 novembre / Saturday, 16th			
5:15 p.m.	Claude Daoust	Offrandes aux funérailles	2378
Dimanche 17 novembre / Sunday, November 17th			
9:30 a.m.	Paul Longueville	Offrandes aux funérailles	1956
	Jean Scott	La Famille	2259
	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux funérailles	2336
11:30 a.m.	Roberta Yeldon	The Yeldon Family	1792
	Giuseppina Farino	The Borrelli Family	2498

**MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET ST. THOMAS POUR LA DERNIÈRE COLLECTION
THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND ST. THOMAS FOR THE LAST COLLECTION**

\$2,665.

**NOUS ACCUEILLONS AVEC JOIE DANS NOTRE COMMUNAUTÉ
CHRÉTIENNE DE SAINT THOMAS D'AQUIN :**

WE GREET WITH GREAT JOY IN OUR CHRISTIAN COMMUNITY OF ST. THOMAS AQUINAS:

EVELINA YANG

Merci pour le soutien dans l'achat des tourtières. Les bénéfices vont aux jeunes de notre paroisse. Un grand merci à Maxime Perra, Carolyn Rozon et Liz Rozon. Thank you for the support in the buying the tourtieres. The proceeds of \$710.00 go to the youth of our parish. Big thank you to Maxime Perra, Carolyn Rozon & Liz Rozon.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS / UPCOMING EVENTS

Dimanche 10 novembre, 2024 à la Légion d'Hudson / Cérémonie du jour du Souvenir

Sunday, November 10th, 2024, at the Hudson Legion / Remembrance Day Ceremony

Lundi 11 novembre 2024 / Monday, November 11th, 2024

Jour du Souvenir au Canada / Canada Remembrance Day

Saturday, November 16th, 2024

Confirmation class: Family Pilgrimage to St. Joseph's Oratory

Jeudi 28 novembre / Thursday, November 28th

Inauguration du ministère épiscopal de Mgr Alain Faubert comme 9^e évêque du Diocèse de Valleyfield / Inauguration of the episcopal ministry of Most Reverend Alain Faubert, as the ninth Bishop of the Diocese of Valleyfield

Dimanche 8 décembre 2024 / Sunday, December 8th, 2024,

Élection de nouveaux marguilliers après la messe de 11h30

Election for New Churchwardens after the 11 :30 Mass

Concert de Noël à 15h00 par Hudson Creative Hub à l'église St-Thomas d'Aquin

Christmas Concert at 3 :00 p.m. by Hudson Creative Hub at St. Thomas Aquinas Church

11 novembre, Jour du Souvenir au Canada

En ce Jour du Souvenir, offrons deux minutes de silence à la mémoire de nos frères et sœurs qui ont quitté cette vie au service de la patrie. Profitons de ce moment de réflexion pour nous souvenir de leurs sacrifices et prions pour la paix dans le monde.



November 11th, Canada Remembrance Day

Canadians pause in silence today to remember those who died in wars while serving our country. Let us take this moment of reflection to remember their sacrifices and pray for peace around the world.

**LEST WE
FORGET**
Remembrance Day

L'Intention de prière du pape durant le mois de novembre

Pour ceux qui ont perdu un enfant

Prions pour que tous les parents qui pleurent la mort d'un fils ou d'une fille trouvent un soutien au sein de la communauté et obtiennent de l'Esprit consolateur la paix du cœur.

Pope Francis's Prayer Intention for the month of November

For anyone who has lost a child

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.

**Assemblée Générale des paroissiens: Dimanche le 8 décembre 2024
après la messe de 11 :30**

Acte 35 : Les marguilliers sont élus à une Assemblée des paroissiens convoquée et tenue à cette fin des deux derniers mois de chaque exercice financier mais dans le 60 jours suivant la constitution d'une fabrique en vertu de la présente loi, une assemblée des paroissiens est convoquée pour élire les premiers marguilliers.

Acte 36 : Tout paroissien qui y consent peut, lors d'une assemblée des paroissiens tenue à cette fin, être nommé au poste de marguillier sur proposition de deux paroissiens présents.

**Annual General Meeting of the parishioners: Sunday, December 8th,
2024, after the 11:30 mass**

Act. 35: The churchwardens shall elect at a meeting of the parishioners called and held for such purpose during the last two months of each fiscal year; but within 60 days following the constitution of a fabrique under this act, a meeting of parishioners shall be called to elect the first churchwardens.

Act. 36: Any parishioner who consents thereto may, at a meeting of parishioners held for such purpose, be nominated for the office of churchwarden upon motion by two parishioners present.

Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

www.st-thomasaquinas.com

info@paroissestthomas.org

Office Hours Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Heures de bureau Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi de 9h à 16h

Pastor / Curé Marceliano Serrato H 450 458-5322

Assistant Roland Demers, curé-émérite 450 458-5322

Deacon / Diacre Robert Girard 514 451-1259

Secretary / Secrétaire Marie-Reine Rozon 450 458-5322

Sexton / Sacristain Hugh O'Rourke 450 458-0578

Wardens

James Hutchingame 450 424-5633

Greg Young 450 458-2378

Jay Mangan 450 458-1448

Emergency, accident, sickness, death

Urgence, accident, maladie, mortalité Appelez le curé 450 458-5322

Visit to the Sick / Visite aux malades Call pastor / Appelez le curé 450 458-5322

Baptism / Baptême Rectory / Presbytère 450 458-5322

Confessions Before each mass and by appointment

Confessions Avant chaque messe et sur rendez-vous

Marriage Advise pastor six months in advance

Mariage Avisez le curé six mois à l'avance

PARISH GROUPS / GROUPES PAROISSIAUX

Men's Emmaus Group

Eric Thibault (Friday) 450 206-0735

James Hutchingame (Wednesday) 450 424-5633

Pregnant? Scared?

Call: Birthright 418 922-7015

Ready to help you 24 hours a day.

Pastoral Aid 450 458-5322

English Choir

Sandra Meaney 450 458-4809

Children's Choir

Jane Blais 450 458-3306

Nova Hudson

Judy Tellier 450 458-5727

Enceinte? Peur? Inquiète?

Mouvement Pro-Vie 418 922-7015

Prêt à vous aider 24 heures par jour.

Intervenante en Pastorale

Marielle Marleau 450 458-7310

Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : _____

Adresse / Address : _____

_____ Code Postal Code : _____

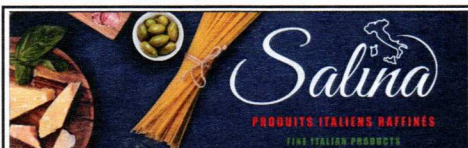
Tél. / Tel. : _____ Courriel / E-mail : _____

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge _____ filles _____ garçons _____

Number of children living at home - Age group _____ girls _____ boys _____

Déposez dans le panier de la quête

Leave in the collection basket



LES ALIMENTS SALINA

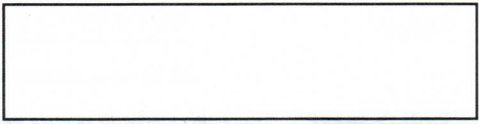
certo@epiceriasalina.ca www.epiceriasalina.ca
Salvatore Vecchio 514 915-5329 | Lina Simone 514 913-7386
Unit 64, 3100 Route Harwood, Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

Dépanneur 
Star
 58 Cameron, Hudson
(450) 458-5297

Carol La Ronde
 Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker
RE/MAX
 RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.
 Agence immobilière agréé
 Tél.: 450 458-7051
 470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0
 E-mail: carolandlaura@gmail.com www.carollaronde.com

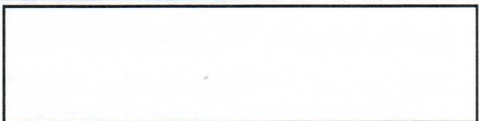
LE FÉLIX OLIVIER MICHAUD, DR. GÉN.
 T 450 455-7889
 LefelixVaudreuilDorion.com
 dg@lefelixvaudreuilдорion.com
 F 450 455-7813
 3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5



ROUSSIN MAISON FUNÉRAIRE
NOUVEAU CRÉMATORIUM DANS LA RÉGION
 Annie Dubé, présidente • Annick Pitcher, consultant
450 455-3469 • 1 866 451-5363
 www.signaturefuneraire.com
 L'ÎLE PERROT • VAUDREUIL (2) • ST-LAZARE • RIGAUD



MONUMENTS UNIVERSELS
 VENTE - LETTRAGE - NETTOYAGE
 Vaudreuil-Dorion
450 424-4255



HUDSON AUTO TECH
 COMPLETE SERVICE DOMESTIQUE & IMPORTÉE
 SERVICE COMPLET
 SPÉCIALITÉ : INJECTION ÉLECTRONIQUE ALIGNEMENT
 www.hudsonautotech.ca 450 458-2555

IGA Famille Déziel
Tél.: 450 458-5573
 484 Main Street, Hudson

GOSSELIN 1945 MONUMENTS
 Nous gravons la vie
 15, rue Dion, Valleyfield
450 373-6191

Espace publicitaire disponible, pour informations
514 273-7008

CARRIÈRE inc. Plomberie | Chauffage
 Plumbing | Heating
 Depuis 1949 Since
 Hudson • Tél.: 450 458-5350 / Téléc.: 450 458-7816

Robert Daoust & Fils inc.
 EXCAVATION GÉNÉRALE & TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
 Entrepreneur général et spécialisé
 93, rue Cameron, Hudson, QC
 J0P 1H0
Tél. 450 458-4340
 Fax 450 455-4864
 www.robertdaoustetfils.com

Arnaldo TAILLEUR TAILOR 1960
 pour hommes et dames / for men and women
 Réparations de tous genres / Repairs of all kinds
 80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi 450 458-4858

KBTCPA KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
 426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0
T. 450 458-0406
 Comptabilité corporative
 Corporate Accounting

F. Aubry et Fils Inc.
 Résidence Funéraire / Funeral Home
 52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc
www.aubryetfils.ca 450 458-7381



CHAUFFAGE GILLES SAREAUT INC.
 CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
 Heating • Ventilation • Cooling
450 458-4001 Hudson

Brunet plus Michel Najm & Marc Rabbat
 Pharmaciens propriétaires
 Pharmacy owners
 Votre santé, c'est tout ce qui compte
 Your health, that's all that matters
 465, Main Road, Hudson **450 458-4686**

Relocation & Visa Specialists
Brazolot Migration Group
450-458-2186 **1-888-922-3228**
 www.brazolotgroup.com
 450, Main Road, Hudson

PRENDRE UNE PUBLICITÉ !
 C'est encourager votre paroisse en profitant d'une belle visibilité, le tout à un prix compétitif.
 Contactez-nous, il nous fera plaisir de vous informer.
514 273-7008

CI ASSANTE GESTION DE PATRIMOINE ASSANTE WEALTH MANAGEMENT
Heather Borrelli, CIM®, RIS
 Conseillère Principale en Patrimoine Senior Wealth Advisor
 Gestion de capital Assante ltée Assante Capital Management Ltd.
 hborelli@assante.com
 T.: (514) 832-5100 / (514) 832-5238 • F: (514) 832-5232
 2020 Transcanadienne, Suite 200, Dorval, QC H9P 2N4
 heatherborrelli.com

Mission IMPRESSION - 5500, Fullium, bur. 204 - Téléphone: 514 273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008 • Encourageons nos annonceurs 1153